



Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma

Gynaikes, Mulieres: Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma (FCT-21-16887)	
Grecia	Autoría: Manel García Sánchez
Grecia arcaica	
Ámbito: sexualidad	
<p>Fuente (en lengua original fuentes escritas: griega, latín):</p> <p>τεθνάκην δ' ἀδόλως θέλω· 2. ἄ με ψισδομένα κατελίμπανεν</p> <p>πόλλα καὶ τόδ' ἔειπέ [μοι· ὦμ' ὡς δεῖνα πεπ[όνθ]αμεν, 5. Ψάπφ', ἧ μάν σ' ἀέκοισ' ἀπυλιμπάνω.'</p> <p>τὰν δ' ἔγω τάδ' ἀμειβόμεν· χαίρισ' ἔρχεο κάμεθεν 8. μέμναισ', οἴσθα γὰρ ὡς σε πεδήπομεν'</p> <p>αἱ δὲ μή, ἀλλά σ' ἔγω θέλω ᾄμναισαι [. . .] . [. . .] . αι 11.. . [] καὶ κάλ' ἐπάσχομεν'</p> <p>πο[λλοις γὰρ στεφάν]οις ἴων καὶ βρ[όδων κρο]κίων τ' ὕμοι 14. κα . . [] πὰρ ἔμοι περεθήκαο,</p> <p>καὶ πό[λλαις ὑπα]θύμιδας πλέκ[ταις ἀμφ' ἀ]πάλα δέρρα 17. ἀνθέων ξ[βαλες] πεποημέναις,</p> <p>καὶ πολλῶ[] . μύρω βρενθείω . [] ρυ[. .]ν</p>	<p>...quiero morirme sin engaño, ella me abandonó engañándome y me dijo muchas veces: «¡Ay!, qué cosa horrible nos ha pasado, Safo, de verdad que te dejo mal de mi grado.»</p> <p>Y yo le contesté: «Marcha contenta y acuérdate de mí, pues sabes cómo te queríamos.</p> <p>Y si no, quiero recordarte... y éramos felices, pues muchas coronas de violetas y de rosas... también... junto a mí te ponías y muchas guirnaldas trenzadas en torno a tu cuello delicado, hechas de flores... con ungüento de brento ... te frotabas y con ungüento real y sobre un blando lecho, la delicada... dabas salida a tu deseo.</p> <p>Y no había... ni templo ni bosque sagrado... al que no fuéramos... el ruido...</p> <p>(SAFO 94. Traducción de Francisco Rodríguez Adrados)</p>



Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma

<p>20.ἐξαλείψαο κα[ὶ βας]ιλιῶ, καὶ στρώμν[αν ἐ]πὶ μολθάκαν ἀπάλαν πα . [] . . .ων 23.ἐξίης πόθο[ν] . νίδων, κῶῦτε τις[οὔ]τε τι ἴρον οὐδυ[] 26.ἔπλετ' ὄππ[οθεν ἄμ]μες ἀπέσκομεν, οὐκ ἄλσος . [χ]όρος]ψόφος 29.] . . .οιδιαι (PAGE 94)</p>	
Actividad didáctica (si es el caso):	